

**KRAJSKÁ
SOUTĚŽNÍ
PŘEHLÍDKA
VESNICKÝCH
A
ZEMĚDĚLSKÝCH
DIVADELNÍCH
SOUBORŮ**



ŽLEBY

3. 6. — 12. 6.

1976

DIVADELNÍ SOUBOR J. K. TYLA
PŘI KASS ŽLEBY

J. K. Tyl:

LESNÍ PANNA

aneb cesta do Ameriky

Báchorka o 6 obrazech

Jakub Závora, venkovský kovář	Antonín Kršňák
Tereзка, jeho dcera	Květa Lochnerová
Šimon Slovíčko, učitel	Ing. Václav Kožený
Barnabáš Pinta, hospodský	Bohumil Rokos
Voršila, jeho žena	Růžena Kudláčková
Honzík,	Ladislav Mrkvička ml.
Mařenka, jejich děti	Jitka Malá
Pepík,	Jiří Kudláček
Isidor Mereles, starý žid	Ladislav Mrkvička
Jasana,	Věra Kripnerová
Lupena,	Dana Kroulíková
Květena, lesní panny	Eva Kršňáková
Levana,	Věra Kamenská
Jasava,	Anna Špinková
Dora, kněžna toulavých cikánů	Věra Kripnerová
Viduka, cikánští vůdcové	Roman Kožený
Hiraly,	Karel Navrátil
Pan Davison	Jiří Lochner
Paní Davisonová	Květa Malá
Betinka, jejich služka	Věra Kripnerová
Markus Tausik, český žid v Americe	František Šíma
Polivokyta, vůdce Indiánů	Miloš Malý
Afra, cestující Tyrolka	Věra Kripnerová
Kapoun, venkovský šenkýř	Josef Mrkvička
Sbor cikánů, Indiáni, sbor venkovského lidu, osadníci	

Režie: JIŘÍ LOCHNER. Světla a zvuky: JIŘÍ PETŘÍK

Scéna: JOSEF MALÝ

Tance připravila a nacvičila MARTA KROUŽILOVÁ

Patronát:

OV SDR Kutná Hora, Okresní zemědělská správa Kutná
Hora, Okresní společný zemědělský podnik Kutná Hora,
JZD Potěhy, n. p. Sfinx Žleby

Kulturní dům Žleby

Čtvrtek 3. června 1976 ve 20 hodin

STŘEDOČESKÉ PEKÁRNY A CUKRÁRNY

národní podnik SKNV

závod 05

V KUTNÉ HOŘE

přijme do svých provozoven

V KUTNÉ HOŘE

V ČÁSLAVI

a ve ŽLEBECH

vyučené pekaře, jakož i pomocné síly

na stálou práci

a brigádníky

v rekreační sezóně

DIVADELNÍ SOUBOR VOJAN LIBICE NAD CIDLINOU

Emil Braginskij, Eldar Rjazanov:

S Ů V A

Komedie o dvou dílech

Režie: J. VONDRUŠKA. Text sleduje: M. POTOČKOVÁ,
H. MÁLKOVÁ. Technicky zabezpečují: M. ČEJKA, J. ČEJKA,
D. MILFAITOVÁ, J. HEŘMÁNEK, J. VÁVRA, F. SVOBODA

Kaluginová	Helena Vondrušková
Samochvalov	Milan Kakrda
Novoselcev	Václav Beran
Ryžovová	Eva Beranová
Věročka	Jiřina Šulcová
Šura	Jiřina Vávrová

Patronát:

JZD Ůmonín, JZD Červené Janovice, cukrovar Vrdy

Kulturní dům Žleby

Pátek 4. června 1976 ve 20 hodin

POJĎTE MEZI NÁS

staňte se členy

spotřebního družstva



- získáte právo spolurozhodování
- přispějete k rozvoji společenského života

JEDNOTA, LSD ČÁSLAV

DRAMATICKÝ ODBOR
KLUBU PRACUJÍCÍCH KÁCOV

L. Stroupežnický:

NAŠI FURIANTI

Klasická hra o 4 jednáních

Režie: B. VOSÁTKA. Scéna: J. ŠUSTA a V. PŘENOSIL,
Světla: L. VODIČKA. Text sleduje: B. KONŠELOVÁ

F. Dubský, sedlák a starosta obce v Honicích	L. Lichorobiec j. h.
M. Dubská, jeho žena	K. Vosátková
Václav, jejich syn	J. Melichar
Petr Dubský, výměnkář	J. Ečer j. h.
Jakub Bušek, sedlák a první radní v Honicích	J. Valíček j. h.
Frant. Bušková, jeho žena	J. Vilimovská
Verunka, jejich dcera	M. Sekerová
Martin, jejich syn	J. Křen
Matěj Šumbal, sedlák a obecní výbor	J. Smítka
Marie, jeho žena	S. Smítková
Pavel Kožený, sedlák a obecní výbor	J. Šusta
Kašpar Šmejkal, sedlák a obecní výbor	B. Pech
Valentín Bláha, vysloužilý voják	J. Kubín
Josef Habršperk, švec	J. Křen
František Fiala, krejčí	R. Eibicht
Tereзка, jeho žena	J. Melicharová
Kristýna, Pepička, jejich děti	— — —
Matěj, Filípek,	— — —
R. Kudlička, učitel v Radoticích a písař	S. Toman
Marek Ehrman, majitel hospody v Honicích	M. Matějka
Rozárka, jeho žena	M. Matějková
Markýtko, obchodnice od Domažlic	R. Šrejmová
Závodčí četníků z městečka Radotic	J. Pavel
Muzikanti, čeleď, chasníci	

Děje se roku 1869 ve vesnici Honice v jižních Čechách

Patronát:

JZD Krchleby, JZD Chlístovice, Kovolís Bučice,
Kovolís Hedvikov

Kulturní dům Žleby

Sobota 5. června 1976 ve 20 hodin



**ČKD PRAHA, o. p.
závod KUTNÁ HORA**

Rozvojový závod strojírenské metalurgie

v y r á b í

- odlitky z ocelí
- odlitky ze slitin hliníku
- svařence pro kolejová vozidla
- modely

organizuje na moderní úrovni výchovu

- hutníků - ocelářů
 - slévačů
 - modelářů
 - strojních zámečníků - svářečů
 - soustružníků
 - frézařů
-
-

DIVADELNÍ SOUBOR MLADÝCH ZO SSM ŽLEBY

Hana Bednářová:

DAŇ ZRÁNÍ

Současná hra ze života mladých

Režie: MIREK A LÍDA LANGROVI. Scéna: Prof. SEJČEK,
J. MALÝ. Technika: JIŘÍ PETŘÍK, K. PETŘÍK. Inspice:
JIŘINA KADERÁVKOVÁ, MARIE ŠINDELÁŘOVÁ

Jindřich Marek, lékař	Zd. Kovařík
Jana, jeho dcera	Jana Patáková
Eva, redaktorka v podnájmu u dr. Marka	Dana Hubáčková
Mirek, Janin bratranec	Josef Stehlík
Michal, Mirkův kamarád	Boh. Stehlík
Táňa, studentka	Hana Raková
	Ilona Horáková
Alena a Honza, novomanželé	Jaroslav Vojáček

Přestávka po 1. jednání

Kulturní dům Žleby

Středa 9. června 1976 ve 20 hodin

DIVADELNÍ SOUBOR
PŘI KASS STARÝ KOLÍN

Jürgen Fricke:

DRUHÁ TVÁŘ

Režie: JOSEF MATERNA. Světla: MIROSLAV HRUŠKA ml.,
LUDEK KEDRŠT ml. Zvuková technika: PETR KULHAVÝ,
JAROSLAV HOŠEK. Scéna: MIROSLAV MAREK s technic-
kým kolektivem. Text sleduje: VLADIMÍRA PEŘINOVÁ.

Masky: N. PODLEŠÁKOVÁ.

Představení řídí. M. MATĚJKOVÁ

Kriminální rada Vogel	Petr Richtár
Kriminální komisař Bach	Jiří Kvasnička
Kriminální asistent Richter	Milan Blahož
Kriminální asistent Kiessling	Václav Jonák
Slečna Klotzová, instrumentářka	Vladimíra Peřinová
Policejní lékař Preiss	Miroslav Marek
Paní Krugová	Miloslava Kozinková
Paní Grimmová	Vlasta Blahožová

Patronát:

JZD Zbýšov, JZD Suchdol, Jednota LSD Čáslav

Kulturní dům Žleby

Čtvrtek 10. června 1976 ve 20 hodin

ESPLENDOR NEU

samoleštící prostředek na podlahové krytiny je tekutý emulsní přípravek k ošetřování a leštění různých podlahových krytin, zejména PVC a gumy. Je plněn do praktických, nerozbitných polyetylenových lahví se šroubovým uzávěrem, obsah lahve je 500 gramů

ESPLENDOR NEU

stačí rozetřít a podlaha bude mít zrcadlový lesk. Esplendor neu je totiž samoleštící. Asi po 20 min. zaschne a sám vytvoří vysoký lesk bez dodatečného leštění.

ESPLENDOR NEU

se roztírá stejnoměrně v tenké vrstvě a pouze v jednom směru na úplně suchou a čistou podlahovou krytinu

ESPLENDOR NEU

VYRÁBĚJÍ

ZÁVODY KOSMOS, N. P., ČÁSLAV

DIVADELNÍ SOUBOR „VYDRA“
ZK ROH VITANA BYŠICE

Jiří Korbel:

SOUSEDI

Hra o 3 dějstvích

Režie: ROB STANISLAV. Scéna: HVOLKA BERNARD. Světla:
DOUDĚRA JIŘÍ ml., NEUBERT ANTONÍN. Text sleduje:
DRAHOŇOVSKÁ ŽOFIE

Liška	Hvolka Bernard
Lišková	Hálová Marta
Béďa, jejich syn	Rob Stanislav ml.
Fořt	Douděra Jiří
Fořtová	Douděrová Drahomíra
Jitka, jejich dcera	Hvolková Eva
Předseda	Homola Jaroslav

Patronát:
JZD Kačina, JZD Žehušice

Kulturní dům Žleby

Pátek 11. června 1976 ve 20 hodin

RESTAURACE A JÍDELNY KUTNÁ HORA

ZVEME VÁS K NÁVŠTĚVĚ NAŠICH ZÁVODŮ VE MĚSTĚ
Č Á S L A V :

Hotel Bílý kůň

Žižkovo náměstí 107, telefon 2868, 2869 - ubytování
v hotelu B - čepujeme smíchovský Staropramen -
restaurace II. c. sk.

Hotel Grand

Žižkovo náměstí čp. 74, telefon 2715 - ubytování a
stravování - plzeňský Prazdroj

Vinárna U labužníka

Žižkovo náměstí čp. 74 - denní vinárna - speciality
jidel

Jídelna Česká koruna

ulice PFB čp. 197, telefon 2808 - lidová jídelna -
čepujeme pivo Dačického ležák

Stylová restaurace Na Baště

ulice Rudé armády čp. 4, telefon 2342 - speciality
jidel - čepujeme Dačického ležák



PŘÍJEMNÉ POSEZENÍ

RYCHLÁ OBSLUHA

VÝBORNÁ KUCHYNĚ

KVALITNÍ NÁPOJE



V závodech hotel Bílý kůň, hotel Grand, restaurace Na
Baště z a j i s t í m e k vaší spokojenosti

SVATBY - BANKETY - STRAVOVÁNÍ PRO ZÁJEZDY

DIVADELNÍ SOUBOR
SZK BYSTRICE U BENEŠOVA

Karel Rodovský:

HADÍ OSTROV

Režie: LUDVÍK NĚMEC a PAVEL DOHNAL. Návrh scény:
LUDVÍK NĚMEC. Realizace scény: členové souboru za ve-
dení Františka Havlíčka a Jaroslava Nerada. Hudební
spolupráce: LENKA SKOČDOPOLOVÁ. Zvuk: LUDVÍK NĚ-
MEC ml. Světla: VLADIMÍR EBRT. Vlášenkář: JAROSLAV
LEDEN. Text sledují: JAROSLAVA NĚMCOVÁ,
MARIE FREMUTOVÁ

Generál	Ludvík Němec
Rena, jeho dcera	Marie Neradová
Albert, jeho přítel	Pavel Dohnal
Fred	Petr Konvalinka
Louis, námořník	Jiří Škoda

a dokonce i hadrový panák

Patronát:

JZD Kačina, JZD Žehušice, ČSAO Čáslav

Kulturní dům Žleby

Sobota 12. června 1976 ve 20 hodin

PALETY

DOPRAVNÍKY

KLADIČKY

KULIČKOVÉ JEDNOTKY

vyrábí

a dodává

S F I N X

ŽLEBY
